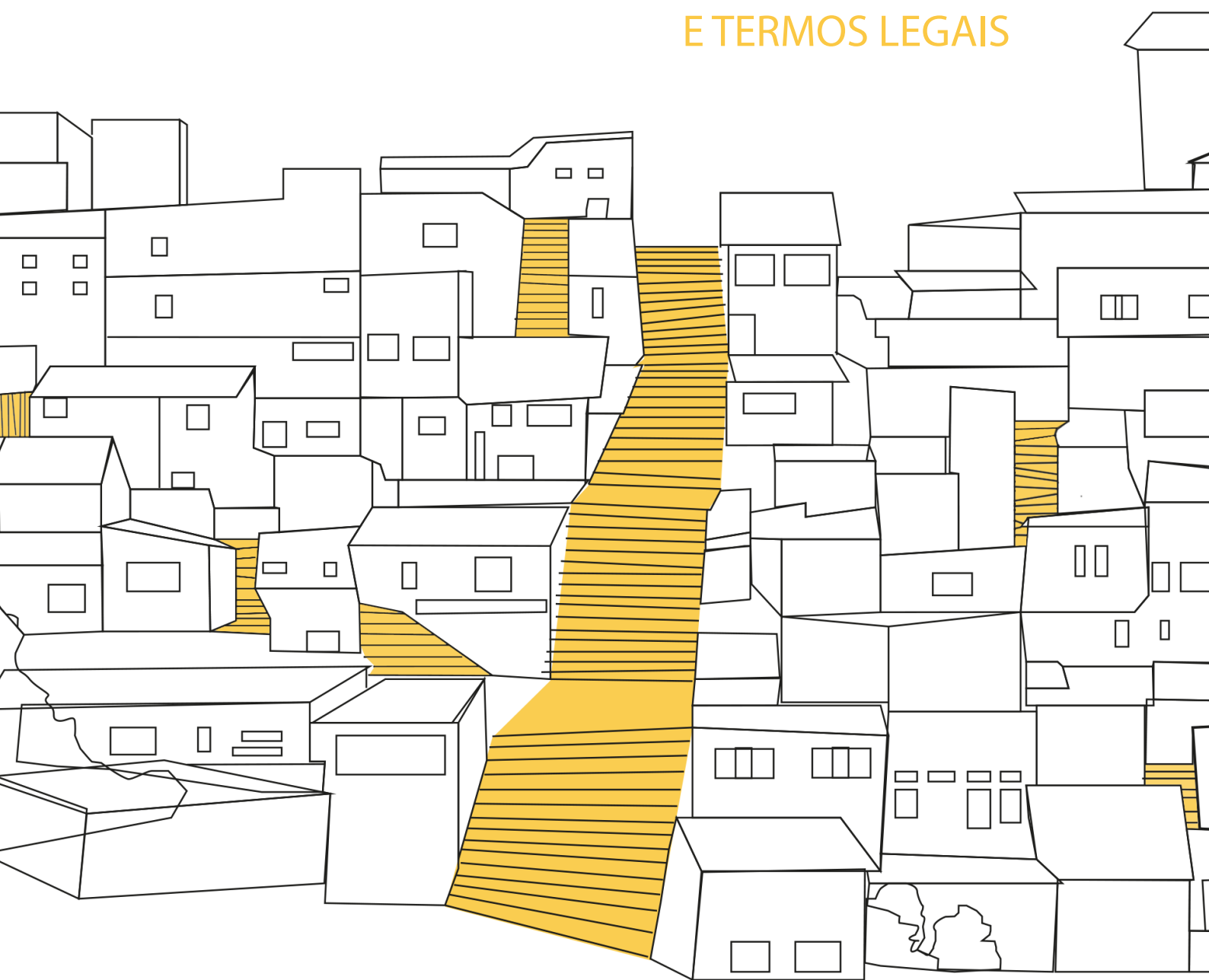


CONCURSO

# PASSAGENS

JARDIM ÂNGELA

RESUMO DO EDITAL  
E TERMOS LEGAIS



# 01 O CONCURSO EM 10 PONTOS

## 01 OBJETIVOS

PASSAGENS JARDIM ÂNGELA é um concurso público nacional que tem como objetivo a revitalização de três passagens da região do Jardim Ângela, distrito da região sul de São Paulo, para melhora de qualidade da mobilidade local (micromobilidade de pessoas e bens) e sua integração com o eixo de transporte público da região.

O objetivo geral do concurso é identificar e promover a realização de projetos e atividades inovadores que recuperem o sentido social e a caminhabilidade destas passagens, com alternativas inclusivas e replicáveis que provoquem o maior impacto urbano e social com a menor intervenção possível.

O concurso acontece segundo perspectiva do Programa Passagens, com a orientação do IVM internacional e participação ativa de moradores e organizações locais.

## 02 A QUEM ESTÁ DIRIGIDO

O concurso é aberto a escritórios de jovens arquitetos, coletivos e ativistas urbanos, ONGs, jovens profissionais e estudantes de todas as carreiras que tenham interesse em problemáticas urbanas, sociais e ambientais, facilitadores de processos participativos e demais associações que estejam alinhados com as ideias de promoção da cidadania, da mobilidade como direito e de empoderamento de cidadãos. O concurso é nacional e também aberto a estrangeiros instalados no país. A multidisciplinaridade das equipes será valorizada.

O concurso acontece em duas fases, sendo que a segunda implica na participação de organizações e ativistas do distrito do Jardim Ângela, por meio de pareamento com as equipes finalistas (ver edital do Concurso).

## 03 ORGANIZAÇÃO

O Concurso Passagens Jardim Ângela é organizado pelo IVM Brasil, no âmbito do programa internacional Passagens do IVM / VEDECOM. O concurso é um evento parceiro da 11º Bienal de Arquitetura de São Paulo.

## 04 LUGARES DE INTERVENÇÃO

Com base em toda a pesquisa interdisciplinar realizada pelo IVM desde 2015, foram selecionadas três passagens, localizadas em distintas áreas ao longo dos futuros eixos do BRT: Bambuzal, Menininha e Fundão. Cada uma delas apresenta tipologia, funcionalidade e problemas específicos.

- A passagem Bambuzal apresenta série de passagens e vielas que transpõem o morro do Jardim Caiçara, conectando a futura avenida Carlos Caldeira Filho com a baixada da rua Abílio César seguindo em área próxima ao linhão. Durante a transposição a passagem oferece visuais da paisagem da região.

- A passagem Menininha consiste em três trechos, dois deles que ligam as mesmas ruas mas são priorizadas uma em relação à outra de acordo com o sentimento de segurança, fornecido à noite pela passagem habitada, onde a possibilidade de socialização entre os vizinhos também se torna um atrativo. O terceiro trecho envolve a transposição da avenida M'Boi Mirim até a comunidade do Jardim Nakamura.

- A passagem Fundão envolve uma escadaria que transpõe a avenida M'Boi Mirim e que a conecta com uma rua arborizada e com córrego central aberto, compartilhada por pedestres, veículos privados e do transporte público durante a semana e de uso exclusivo de pedestres durante o final de semana, para múltiplas atividades.

## 05 MODO DE PARTICIPAÇÃO

Cada concorrente deve se inscrever e enviar as propostas por meio do site do concurso: **concurso.cidadeemmovimento.org**.

Os concorrentes podem participar submetendo propostas de projeto para uma, duas ou as três passagens que são objeto do Concurso, desde que sejam submetidos com uma única candidatura.

## 06 DINÂMICA DO CONCURSO

O concurso Passagens Jardim Ângela é organizado em duas fases.

Nessa segunda fase, os finalistas terão a oportunidade de participar de workshop internacional, tutoria e parceria local para detalhamento dos projetos que serão apresentados à um júri internacional.

### FASE 1:

Aberta a todos os interessados. A partir da análise dos trabalhos apresentados, a comissão organizadora fará a seleção de seis equipes finalistas que passarão para a segunda fase.

A participação nesta fase será feita por meio de inscrição e envio de documentação pelo site do concurso.

Documentação:

- uma carta de interesse e interpretação do tema do concurso,
- um documento que apresente a intenção de projetos com uma prancha ilustrativa (uma prancha por passagem selecionada).
- (opcional) complementos à apresentação da equipe e de trabalhos anteriores.

Número de páginas: 6 (seis) páginas formato A4 vertical e 1 (uma) a 3 (três) prancha(s) formato A3 horizontal, total: 7 (sete) a 9 (nove).

Tamanho máximo dos arquivos: 40MB.

Datas:

20 de março 2017: Lançamento da primeira fase.

**10 de maio 2017: Prazo final de submissão das propostas.**

15 de maio 2017: Divulgação das seis equipes finalistas.

### FASE 2:

Os autores das propostas selecionadas como finalistas na fase 1 serão convidadas a participar de um **workshop presencial de 5 à 10 de junho 2017** que terá como objetivo facilitar o detalhamento dos projetos e o intercâmbio de ideias, além de trabalho de campo.

Neste período de trabalho, as equipes serão emparelhadas com associações atuantes na região do Jardim Ângela para detalhamento das propostas. O workshop será composto de períodos de trabalhos em grupo, levantamentos e eventuais simulações realizadas nas próprias passagens.

Ao final desta fase, cada equipe apresentará seu projeto final ao júri, que escolherá o(s) projeto(s) vencedor(es).

Datas:

5 de junho: visita das três passagens e painel de apresentação pelos especialistas convidados.

6 de junho: emparelhamento das equipes com associações locais e início da sessão de trabalho.

7 de junho: dia de trabalho.

8 de junho: orientação das equipes pelos coaches convidados com júri intermediário.

9 de junho: dia de trabalho finalização das propostas revisadas.

10 de junho: banca final de apresentação das propostas e divulgação da(s) equipe(s) vencedora(s) (no máximo três).

**O júri se reserve o direito de nomear de 1 a 3 equipes vencedoras, que receberam cada uma um prêmio de R\$ 5.000, assim como de indicar menções honrosas.**

## 07 CRITÉRIOS DE AVALIAÇÃO

As propostas serão analisadas pelo júri com base nos seguintes critérios (sem hierarquia):

### 1ª FASE:

- Adequação e potencial inovador da proposta de intervenção
- A compreensão e a motivação sobre o tema das passagens e do território do Jardim Ângela
- A multidisciplinaridade e a metodologia de trabalho proposta

### 2ª FASE:

- A dimensão inovadora da proposta
- O potencial de criação de valor social da intervenção proposta, na região específica
- A exequibilidade do projeto e sua replicação. Isto é: a viabilidade de implantação, execução e manutenção da proposta, nas condições existentes do território. Neste sentido, a engenhosidade e o detalhamento de materiais e estrutura são fundamentais, assim como o custo de implantação (ver 2º Fase na Dinâmica do concurso)
- A incorporação das especificidades sociais, culturais, geomorfológicas e ambientais de cada passagem, assim como dos agentes locais tais como fornecedores, produtores e mão de obra.
- A adequação da proposta enquanto resposta aos desafios expostos na introdução do presente documento e incorporação das pesquisas, estudos e textos de referência de Passagens Jardim Ângela.

## 08 INFORMAÇÕES E DOCUMENTAÇÃO

Todas as informações sobre o concurso são acessíveis em português no site [concurso.cidadeemmovimento.org](http://concurso.cidadeemmovimento.org) e na página do site internacional do IVM [www.passages-imv.com](http://www.passages-imv.com).

## 09 AJUDA DE CUSTO

Uma ajuda de custo variável será outorgada aos participantes finalistas:

A ajuda de custo variável é destinada para os membros das equipes selecionadas para participar do workshop (2 pessoas no máximo por equipe). Essa ajuda se refere ao reembolso dos gastos reais de viagem, baseado sobre uma passagem aérea ou de ônibus ida e volta em classe econômica, por pessoa, ou da tarifa quilométrica acrescentada dos gastos de pedágio, no caso de um deslocamento de carro para participantes de fora de São Paulo.

Um orçamento dos gastos de viagem será pedido para os finalistas não moradores de São Paulo antes do início do workshop.

O IVM assume os gastos de alojamento (para os que não moram na cidade) transporte e refeições dos finalistas durante o período do workshop (do dia 4 de junho a noite até o dia 10 de junho).

O alojamento (para os que não moram na cidade) será previsto em um hotel 3 estrelas de São Paulo, e não serão aceitos pedidos de refeições especiais.

## 10 COMUNICAÇÃO

Ao final do concurso, os vencedores serão convidados a produzir uma peça gráfica com suas propostas finais, que será exposta na 11ª Bienal de Arquitetura, da qual o concurso Passagens é o evento parceiro.

As propostas vencedoras também serão incorporadas na exposição Passagens prevista durante 2017 em São Paulo.

# **02 PROPRIEDADE INTELECTUAL, CONFIDENCIALIDADE E PROTEÇÃO DE DADOS**

## **01 PROPRIEDADE INTELECTUAL**

A propriedade intelectual de todas as propostas apresentadas permanecerá de seus autores. Os participantes cederão ao IVM exclusivamente os direitos de exploração das ditas propostas, de acordo com a legislação de propriedade intelectual brasileira, sem limite de tempo ou meio de comunicação, para a divulgação dos resultados do concurso assim como para as eventuais publicações, livro de edição e exibição das propostas apresentadas. O IVM, que detém os direitos de exploração, poderá reproduzir as propostas em publicações de sua autoria. A documentação apresentada passara a ser propriedade do IVM.

## **02 CONFIDENCIALIDADE**

Os participantes são obrigados a respeitar a confidencialidade de qualquer informação a que têm acesso durante todo o período do concurso (ver CRONOGRAMA do concurso no edital).

## **03 PROTEÇÃO DE DADOS**

Os dados pessoais solicitados a participar no concurso serão utilizados apenas para os fins do mesmo de acordo com a legislação vigente de proteção de dados pessoais.



## CONCURSO PASSAGENS JARDIM ÂNGELA

Copyright 2017 Instituto Cidade em Movimento (IVM)

Um evento parceiro da 11ª Bienal de Arquitetura de São Paulo 2017

[www.concurso.cidadeemmovimento.org](http://www.concurso.cidadeemmovimento.org)

[www.passages-ivm.com](http://www.passages-ivm.com)

[www.cidadeemmovimento.org](http://www.cidadeemmovimento.org)

[www.ville-en-mouvement.com](http://www.ville-en-mouvement.com)